



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 61

23 ta' Novembru 2018

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 424/01

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾ .

1

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament
tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 424/01)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	04.02.2014	
Għajjnuna Nru	SA.35046 (2012/NN)	
Stat Membru	Il-Finlandja	
Reġjun	PAIJAT-HAME	Artikolu 107(3)(c)
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Yksittäinen tuki Lahti Energia Oy:lle jätteiden kaasutuslaitosta varten / Individuellt stöd till Lahti Energia Oy för förgasningsanläggning för avfall	
Il-bażi legali	Valtioneuvoston asetus energiatuen myöntämisen yleisistä ehdoista (1313/2007) Valtionavustuslaki (688/2001)	
It-tip tal-miżura	għajjnuna individwali	Lahti Energia Oy
L-għan	Protezzjoni tal-Ambjent	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Ghotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 14.73 (f'miljuni)	
L-intensità	31,89 %	
It-tul ta' żmien	mill-13.05.2011	

Setturi ekonomiċi	PROVVISTA TA' ELETTRIKU; GASS; FWAR U ARJA KKONDIZZJONATA
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna	Työ- ja elinkeinoministeriö / Arbets- och näringsministeriet PL 32, 00023 Valtioneuvosto / PB 32, 00023 Statsrådet
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	20.09.2018	
Ġhajjnuna Nru	SA.37389 (2016/FC)	
Stat Membru	L-Italja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Denuncia aiuti di Stato nel porto di Napoli (Italia) – Complaint	
Il-bażi legali	—	
It-tip tal-miżura	Ġhajjnuna ad hoc	Navigazione Libera del Golfo (NLG) Srl, CO. NA.TECO SpA, SOTECO SpA, Terminal Napoli SpA, Terminal Flavio Gioia SpA, La Nuova Meccanica Navale Srl, SNAV SpA
L-ghan	—	
Il-forma ta' l-ġhajjnuna	Maħfra tad-dejn	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 18.2222 (f'miljuni)	
L-intensità	%	
It-tul ta' żmien	—	
Setturi ekonomiċi	Trasport ta' merkanzija fuq il-baħar u mal-kosta	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna	—	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	14.06.2018
Ġhajjnuna Nru	SA.48472 (2018/N)

Stat Membru	Il-Kroazja	
Reġjun	Jadranska Hrvatska	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Izmijenjen i prepravljien Ugovor o koncesiji o gradnji, upravljanju i održavanju Jadranske autoceste	
Il-baži legali	Predloženi izmijenjeni sporazum o koncesiji te nacrt odluke o petom sporazumu izmijenje sporazuma o koncesiji	
It-tip tal-miżura	għajnuna individwali	
L-għan	—	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax	
L-Estimi	Baġit globali: HRK 1 221 000 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' żmien	—	
Setturi ekonomiċi	Kostruzzjoni ta' toroq u binarji tal-ferrovija	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture Prisavlje 14, 10 000 Zagreb	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	23.07.2018	
Għajnuna Nru	SA.48679 (2017/N)	
Stat Membru	Ir-Repubblika Ċeka	
Reġjun	Czech Republic	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Rámcový program pro řešení rizik a krizí v rybářství	

Il-bażi legali	<p>Rámrový program pro řešení rizik a krizí v zemědělství</p> <p>Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací na zmírnění škod způsobených přírodními pohromami, mimořádnými událostmi a nepříznivými povětrnostními jevy v odvětví zemědělství</p> <p>Usnesení vlády vydané k řešení odstranění škod a obnovy částí území České republiky</p> <p>Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Zákon č. 256/2000 Sb., o Státním zemědělském intervenčním fondu a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (rozpočtová pravidla)</p> <p>Zákon č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Zákon č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Zákon č. 99/2004 Sb., o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské strážní, ochraně mořských rybolovných zdrojů a o změně některých zákonů (zákon o rybářství), ve znění pozdějších předpisů</p> <p>Vyhláška č. 197/2004 Sb., k provedení zákona č. 99/2004 Sb., o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské strážní, ochraně mořských rybolovných zdrojů a o změně některých zákonů (zákon o rybářství), ve znění pozdějších předpisů</p>	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Is-sajd u l-akkwakultura	
Il-forma ta' l-ghajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 595 (f'miljuni) Baġit annwali: CZK 85 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2023	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	<p>Ministerstvo zemědělství; Státní zemědělský intervenční fond; Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.; Orgány veřejné správy v mezích své pravomoci a působnosti</p> <p>Těšnov 65/17, 110 00 Praha; Ve Smečkách 33, 110 Praha 1; Za Poříčskou branou 256/6, 186 00 Praha 8</p>	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	01.06.2018
Għajnuna Nru	SA.48680 (2017/EV)

Stat Membru	L-Ungerija	
Reġjun	Hungary	Artikolu 107(3)(a), Artikolu 107(3)(c)
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	A beruházás ösztönzési célúirányzat felhasználásáról 210/2014 (VIII.27.) korm. rendelet	
Il-baži legali	A beruházás ösztönzési célúirányzat felhasználásáról 210/2014 (VIII.27.) korm. rendelet	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna reġjonali – għajnuna għall-investment (Art. 14) – Skema	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax	
L-Estimi	Baġit annwali: HUF 45 000 (f'miljuni)	
L-intensità	—	
It-tul ta' żmien	28.08.2014 – 31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Külgazdasági és Külügyminisztérium 1027 Budapest, Bem rakpart 47.	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	05.07.2018	
Għajnuna Nru	SA.49037 (2017/NN)	
Stat Membru	Ir-Repubblika Ċeka	
Reġjun	Czech Republic	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Vrácení části spotřební daně z minerálních olejů spotřebovaných v rybníkářství.	
Il-baži legali	Zákon č. 353/2003 Sb., o spotřebních daních, ve znění pozdějších předpisů Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů Zákon č. 99/2004 Sb., o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské strážní, ochraně mořských rybolovných zdrojů a o změně některých zákonů (zákon o rybářství), ve znění pozdějších předpisů Zákon č. 17/2012 Sb., o Celní správě České republiky Zákon č. 280/2009 Sb., daňový řád Vyhláška č. 176/2017 Sb., o způsobu výpočtu nároku na vrácení spotřební daně z minerálních olejů spotřebovaných v zemědělské prvovýrobě a při provádění hospodaření v lese	

It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Is-sajd u l-akkwakultura	
Il-forma ta' l-għajnuna	Forma oħra ta' vantaġġ fiskali	
L-Estimi	Baġit globali: CZK 350 (f'miljuni) Baġit annwali: CZK 50 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2023	
Setturi ekonomiċi	Sajd u akwakultura	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministerstvo zemědělství Těšnov 65/17, 110 00 Praha	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.10.2018	
Għajnuna Nru	SA.49405 (2018/N)	
Stat Membru	L-Iżvezja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Mediestöd	
Il-bażi legali	Presstödsförordningen (1990:524), förslag till förordning om mediestöd.	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Żvilupp settorjali	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: SEK 2 721 (f'miljuni) Baġit annwali: SEK 680 (f'miljuni)	
L-intensità	75 %	
It-tul ta' żmien	01.01.2019 – 31.12.2023	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Myndigheten för press, radio och tv Box 33, 121 25 Stockholm-Globen	

Aktar informazzjoni	—
---------------------	---

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	14.09.2018	
Għajnuna Nru	SA.49406 (2017/N)	
Stat Membru	Spanja	
Reġjun	EXTREMADURA	Artikolu 107(3)(a)
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	AGRI – Subvenciones para actuaciones relacionadas con la fabricación de biocombustibles sólidos a partir de la biomasa en Extremadura.	
Il-bazi legali	Borrador de Decreto XX/2017, de XX de XXX, por el que se establecen las bases reguladoras para el régimen de concesión de subvenciones para actuaciones relacionadas con la fabricación de biocombustibles sólidos a partir de la biomasa en Extremadura	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Żvilupp reġjonali (inkluza l-kooperazzjoni territorjali), Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali, Energija rinnovabbli	
Il-forma ta' l-għajnuna	Ghotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 12.5 (fmiljuni)	
L-intensità	30 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Manifattura ta' prodotti oħra ta' njam; manifattura ta' oġġetti ta' sufra; tiben u materjal għall-immaljar	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Dirección General de Industria, Energía y Minas Paseo de Roma, s/n, Mód. D, Primera planta E-06800 Mérida (Badajoz) España	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	12.10.2018	
Għajnuna Nru	SA.49614 (2018/N)	

Stat Membru	Il-Litwanja	
Reġjun	Lithuania	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Development of Next Generation Access Infrastructure (RAIN 3)	
Il-bażi legali	The Law on the Electronic Communications of the Republic of Lithuania. The Next Generation Internet Access Development Plan 2014-2020 of the Republic of Lithuania, confirmed with the order No 3-410-(E) of 10 October 2014 by the Minister of Transport and Communications of the Republic of Lithuania.	
It-tip tal-miżura	għajjnuna individwali	Public company "Plačiauostis internetas". (A public company, where the sole shareholder (owner) is the state and whose rights and obligations are implemented by the Ministry of Transport and Communications of the Republic of Lithuania.)
L-għan	Infrastrutturi tal-broadband, Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 49.745 (f'miljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	mill-15.10.2018	
Setturi ekonomiċi	Telekomunikazzjoni	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajjnuna	The Ministry of Transport and Communications of the Republic of Lithuania Gedimino Av. 17, Vilnius LT-01505, Lithuania	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	13.04.2018	
Għajjnuna Nru	SA.50640 (2018/N)	
Stat Membru	L-Italja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Italy – liquidation scheme for small banks	
Il-bażi legali	Legislative Decrees 16 November 2015, No 180 and 181, and Legislative Decree 15 February 2016, No 30	
It-tip tal-miżura	Skema	—

L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Oħrajn
L-Estimi	—
L-intensità	—
It-tul ta' żmien	sal- 12.04.2019
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' servizzi finanzjarji; barra assigurazzjoni u flus mogħtija għal pensjoni
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministry of Economy and Finance Via XX Settembre 97, Rome
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT